

19 僑務志工獲台灣表

僑務辦允助華商回國創業

竹笛大師鄭濟民演奏《秋月夜》，此曲是作者俞遜發及彭正元讀了南宋愛國詩人張孝祥辭官歸鄉，中秋月圓夜泛舟洞庭湖上而寫下的[念奴嬌・過洞庭]有感而作。

李海峰（右五）領導代表團一行拜訪華埠商會，由霍啟恩（右六）代表接待。

【明報專訊】中國國務院僑務辦公室副主任李海峰暨國務院國外司司長熊昌良一行4人訪問團，昨日上午走訪華埠商會。李海峰對於海外華商在祖國故鄉遇到重大災難時，出錢出力不遺餘力，送上最誠摯的感謝。

李海峰一行4人此次到加、美訪問12日，主要是為拜訪僑團，聯繫僑胞與祖國情感。在溫哥華訪問時，又出席洪門的五慶大典。3天緊湊的行程拜訪多個本地僑團，昨日則前往華埠商會，在該會會長霍啟恩介紹下，與多名商會成員會晤，相互就中國現今情勢及投資問題交流。

李海峰指出，除了沿海省份以外，中國繼續西部大開

發腳步，同時提升東北三省工業的轉型與發展，以沿海、東北和西部三個地區提升中部省份發展，達成全面建設的目標。她又鼓勵華商只要抓穩商機，找到適合妥當的合作伙伴，中國是一個可以大展拳腳的地方。

她說，與前兩次訪溫之旅相較，發現僑團與僑民更重視祖國發展，及大眾關心的問題，跳脫以往針對自身利益和不滿牢騷，代表僑民愈來愈重視祖國，社團間也突破藩籬，加強彼此合作。

李海峰表示，若是海外華商需要任何在中國創業上的協助，可聯繫僑務辦，他們會盡力提供服務。

代表團一行稍後會前往維多利亞繼續行程，之後東裝

【明報專訊】台灣僑務委員會聯同駐溫哥華台北經濟文化辦事處，昨日舉行「加西僑務志工大會」，表揚8個僑團和19名志工在僑務工作上的貢獻。

所謂志願工作者的「志工」，是擔任僑務志工年資一年以上、自願出任志工未領酬勞、同時熱心負責，任勞任怨者。駐溫哥華台北經濟文化辦事處僑務秘書丘志凱表示，為使海外僑團更具經營延續性，培訓更多年輕一代加入社團，台灣僑委會開辦「志工專案」，提供培訓課程及研討會，訓練更多青年

人參加社團，繼續推廣僑團業務。

他說，為了感謝志工無私無我的付出，「僑務志工大會」應運而生，在會中表揚志工的奉獻，又有志工分享心得，拋磚引玉吸引更多人士加入。

在個人方面，有包括蓋榮華及張智璋等19人接受獎項，而8個受獎的僑團分別是：全加中華總會館、國際佛光會溫哥華協會、大溫哥華台灣同鄉會、台加文化協會、慈濟基金會加拿大分會、加西中文僑校聯會、卑詩大學台灣聯誼會和西門菲沙大學台灣聯誼會

駐溫哥華台北經濟文化辦事處副處長高泉金（前右五），與受獎個人及僑團在會後合攝。

梁石峰九十書畫回顧展

【明報專訊】著名中國書畫家梁石峰的一群學生在老師耄耋之年，特別為他舉辦「梁石峰九十書畫回顧展」，由即日起至九月七日，在華埠中華文化中心展覽館舉行，展出作品近九十幅，歡迎對書畫有興趣者參觀。

梁石峰一九一三年生於香港，祖籍順德。他五歲即習書法，七歲能書榜書，一九三九年畢業於上海美術專科學校西畫系，旋而師從汪聲遠、黃賓虹諸畫壇巨擘專攻國畫。梁石峰詩書畫皆善，尤長於山水，無論巨幀、小品，均顯深厚功力。梁氏在港從事教育凡廿餘年，桃李滿門。自退休赴加國溫哥華後，以書畫自娛，又與海外諸友研討繪事，宣揚藝術。

【明報專訊】傳音藝術中心定於9月6日（星期六）晚上八時，假列治文加藝劇院舉行中秋音樂會。在今年的中秋音樂會中，演奏形式及選曲上，傳音藝術中心均特別注重表達中國音樂的神韻特色，以各種樂器的獨奏、重奏、小組奏為主，編配一組詠月名曲，以求在熟悉的旋律音調中，產生令人耳目一新

的感受。

音樂會票價分25元、35元、50元及VIP100元四種。演出當晚將推出最新出版DVD《梁祝五重奏與中秋金曲》，傳音藝術中心已決定將當晚所有認購DVD之款項捐獻卑詩「心連心」賑災委員會，幫助內陸山林大火痛失家園的災民。查詢電話：

鄭濟民秋月夜賀中秋

我很喜歡某台灣財經雜誌一則廣告標題：「學習者生存」。我們不必奢談甚麼科技或職場大趨勢，或是如何去把握未來三十年後世界形勢的大理論，但今天你如果不懂用手機、不會發電郵、不懂用中文電腦上網看報紙財經，肯定你的生活質素比很多人落後。

珍惜光陰

更上層

「終身學習」有時會被認為是老生常談，只是為他人而設的一種宣傳口號。然而，人是要不斷地去充實自己，準備好未來不可知的機遇。四十歲以上的人會記得六、七十年代的香港，大量新移民湧入各自求生存糊口，當時私立英專、天台學校、簡科速成夜校如雨後春筍，人們在工廠日間完了辛勞的一天，甫下班又拖著疲累的身軀再往夜校進修。這種拼搏精神奠定了後來經濟起飛的基礎，也使不少人擺脫了窮困，改變了自己的命運，擠身於社會較上層。這現象現時在中、港、台再次出現，學習外語、科技，考取大學學歷掀起熱潮，這種源自民間、社會普遍追求自我增值的精神，是不是為未來十年亞洲太平洋經濟起飛的預測作好準備的先兆？

溫哥華隅於北美洲一角，然而在全球化趨勢下實在與各地發展息息相關。雖有不同之處，但移民湧入、經濟低迷、人浮於事、職場的悶局、前景的不明朗，又與六七十年代香港相似。然而，這裏山明水秀卻也會使人耽於逸樂，消磨了奮發拼搏的意志。如何去適應社會的變動、為自己打造將來，這就需要個人堅持不斷學習的意志，也視乎社會上有否學習風氣。

年輕人不會學習會被淘汰，中年人則年華老去。事實現在我們有了更好的條件。科技發達使我們在網上就可以攻讀正規受承認的大學，獲取更高資歷。而各地大學和政府教育普及化的政策，鼓勵廿五歲以上人士，以成年學生身份進入大學，所謂 PLAR(Prior Learning Assessment & Recognition)——非正規學歷和工作經驗的評估和承認，又可使不少未有足夠學歷入大學的人有再次機會踏入大學殿堂。因此網上大學提供了機會和彈性，給由於各種原因未能進入日間大學的青年另一途徑進大學，也給成年學習者，再一次機會獲取大學資歷。現時網上大學漸趨普遍，中僑專業培訓學院也聯合了香港城市大學，提供網上副學士課程。有興趣了解如何透過互聯網進修，或希望修讀大學課程的青年或成人，可致電查詢，電話：604-306-0887。

中僑在本星期五（九月五日）下午六時半，在其本那比校舍（5021 Kingsway）舉行網上大學介紹會，即時透過互聯網由香港方面城大教授講解，屆時有興趣人士也可體驗上網讀大學的實況。

網上大學無疑給我們提供了彈性和靈活性，學習者受取錄後則成為大學生開始修讀大學課程。但這課程修讀方法要求高度的自律和自我計劃，它會給你成功的機會，但也需要你的意志。

- 溫哥華客屬崇正會現正組團參加十月廿六日於河南鄭州市召開之世界客屬懇親大會，凡想參加盛會者，可到該會秘書處登記（九月五日前截止），為了安排好此次旅行，也同時研究下半年度工作安排，該會定於本周六（九月六日）下午一時召開理、監事會議進行討論。
- 卑詩省亞氏症協會定於九月六至七日上午九時三十分至下午四時，主辦一個腦衰退症護理技巧訓練班，專為照顧腦衰退症的家屬及親友而設的。

課程分兩天進行，內容包括認識亞氏症和腦衰症成因，徵狀及學習與患者溝通技巧和處理患者的行為問題。舉行地點：中僑李國賢護理安老院，溫哥華 Carrall 街 555 號。費用四十



元，包括午膳及茶點。有興趣參加者可致電六零四・六八七・八二九九林太接洽。

- 點石家庭協會將於九月份開辦家長交流小組，國/粵語組由九月十一日起，逢星期四上午九時四十五分至十一時四

十五分聚會，英語組由九月十六日起，逢星期二上午九時卅分至十一時卅分聚會。查詢 Isabella 六零四・二七九・五五九九內線一二一。

- 加拿大東莞同鄉會為迎接中秋佳節，定於九月十三日（星期六），在會所內舉行追月自助餐晚會。除備有應節食品外，更有鄉親自製精美家鄉小食攜來與眾共享。歡迎會員攜眷參加。

該會又定於十月五日（星期日）上午十一時，在海景墳場內「東莞墓園」舉行重陽節致祭先賢活動，以表孝思。查詢電話：六零四・二五五・八二八零，會址：喜士定東街五六七號。